



#### **COMITE D'HONNEUR**

Comtesse **Andrée DE JONGH** fondatrice du réseau **COMÈTE** "Dédée" (†)

**Jean-François NOTHOMB** "Franco" (†)

**Micheline UGEUX** "Michou" - **Andrée ANTOINE-DUMONT** "Nadine" - **Janine DE GREEF** Robert et **Yvonne LAPEYRE** (†) - **Joséphine CASTET** "Fifine" - **Lucienne SABOULARD** - **DASSIE** "Lulu"

## **Organización**

**Asociación "les Amis du Réseau Comète"**

## **Travesía de la red "Comète" en el País Vasco**

14 edición

13, 14 y 15 de septiembre de 2013

**Marcha conmemorativa de Ciboure a Errenteria por la ruta utilizada por los "mugalaris" de la red "Comète" y los aviadores aliados durante la II Guerra Mundial.**

### **Información e inscripciones**

Juan-Carlos Jimenez de Aberasturi  
Ayuntamiento de Renteria  
20100 Renteria  
mail : [jcaberasturi@errenteria.net](mailto:jcaberasturi@errenteria.net)

Jeannot Dassié  
117, rue des 4 cantons  
64600 Anglet  
tel : 05 59 03 51 48  
[jedassie@numericable.fr](mailto:jedassie@numericable.fr)

## **PROGRAMA**

### **Jueves 12 de septiembre de 2013**

Llegada de las delegaciones extranjeras.

### **Viernes 13 de septiembre de 2013**

**10h45:** Ceremonia en el monumento a los muertos de San Juan de Luz

**11h00:** vino de honor en el Ayuntamiento de San Juan de Luz

**15h00:** Salida del autobus para BAYONA, BIDART y ANGLET en el hotel de la Poste en San Juan de Luz. Parada en la Gare Routière de San Juan de Luz. En BIDART visita al memorial de la Segunda Guerra mundial y de la Paz

**16h30:** Ofrenda de un ramo de flores ante la tumba de la familia Dassié en el cementerio St. Léon de Bayona.

**17h00:** Cita ante la "Villa Voisin", en Anglet

**18h00:** Ceremonia en el Monumento a los muertos

**18h30:** Cita en el Ayuntamiento de Anglet ante la placa conmemorativa y vino de honor en la Sala de Fiestas del Ayuntamiento.

**19h00:** Agrupamiento en el Ayuntamiento de ANGLET ante la placa conmemorativa. Discurso del alcalde de ANGLET y del presidente de "Amis du Réseau Comete". Vino de honor en la sala de fiestas del Ayuntamiento.

**20h30:** Vuelta a San Juan de Luz

**21h00:** Cena de amistad en la "Grillerie du Port" en San Juan de Luz

### **Sábado 14 de septiembre de 2013**

**9h00:** Agrupamiento en el cementerio de Socoa-Ciboure y ofrenda de un ramo de flores ante las tumbas de Kattalin Aguirre y Florentino Goikoetxea.

**9h30:** desayuno ofrecido a los marchistas por el Ayuntamiento de Ciboure.

**10h30:** Comienzo de la marcha

**12h00:** Ceremonia en el monumento a los muertos en Urrugne et vino de honor ofrecido por el ayuntamiento de Urrugne a los veteranos y acompañantes.

**12h30:** Salida en dirección al caserío "Bidegain-Berri" en Urrugne donde fueron detenidos Frantxia Usandizaga, Dedée de Jongh y Juan Larburu. A continuación marcha hasta el Bidasoa. Los veteranos y acompañantes que no realizan la marcha son transportados en autobús hasta "San Miguel".

**15h30 / 16h00:** Paso del Bidasoa a la altura de "San Miguel". Descanso y "sardinada".

**18h00:** Regreso en autobus de los marchistas, Los veteranos vuelven a St Jean de Luz.

### **Domingo 15 de septiembre de 2013**

**7h30:** Salida de la Gare Routière de San Juan de Luz del autobus de los marchadores a San Miguel.

**8h00:** los marchistas salen del Bidasoa por la montaña en dirección a Renteria.

**10h30:** En el hotel de la poste de San Juan de Luz, salida del autobus de los veteranos a Erreterria. Parada en la Gare routière de San Juan de Luz.

**13h00:** Llegada al caserío Sarobe de Oiartzun. Los marchistas continuarán hasta Erreterria y se encontrarán en el restaurante de la "Sociedad" de Beraun.

**15h00:** Comida para todos los participantes en la "Sociedad" de Beraun.

**18h30:** regreso de todos los participantes en el autocar a St Jean de Luz.

## **ORGANIZACIÓN**

Para asegurar el buen desarrollo de los desplazamientos durante el "week-end", está previsto la organización de un servicio de autobús para los marchistas con el fin de facilitar su desplazamiento a los lugares de salida de la travesía, el sábado y el domingo a la mañana, y el regreso de Rentería el domingo por la tarde

Conviene igualmente conocer el número exacto de participantes en la comida del domingo en Rentería.

## **MUY IMPORTANTE**

Para ello hay que reservar plaza remitiendo el boletín de inscripción que se adjunta antes del:

**25 DE AGOSTO de 2013**

## **TARIFAS**

**Fórmula nº 1: 85 euros** por los tres días incluyendo el transporte del fin de semana, el almuerzo del sábado y la comida del domingo

o

**Fórmula nº 2: 50 euros** por dos días incluyendo el transporte, la sardinada del sábado y la comida del domingo.

o

**Fórmula nº 3: 35 euros** para el domingo unicamente incluyendo la comida del mediodía y el transporte.

o

**Fórmula nº 4: 15 euros** para el sábado incluyendo la sardinada y el transporte de regreso.

## **ALOJAMIENTOS**

Las personas interesadas en alojarse con precios moderados lo pueden hacer en: URRUGNE para el viernes, sábado y domingo por la tarde en el camping "JUANTCHO". Carretera de la Corniche D)12 Socoa 64122 URRUGNE.  
Tel /Fax: 05 59 47 11 97 • E-mail: juantcho64@gmail.com

Inscripciones directamente en el Camping.

## **Boletín de inscripción obligatorio**

Nombre:  
Apellidos :  
Dirección :  
Tel :

**Fórmula nº 1: 85 euros    nº 2: 50 euros    nº 3: 35 euros    nº4: 15 euros**

**\* Marcar con un círculo la fórmula elegida**

**El pago de las tarifas arriba señaladas debe hacer antes del comienzo de la marcha:**

- Ingreso en la cuenta corriente de la BAMI :

<b>code banque</b>	<b>code guichet</b>	<b>n° compte</b>	<b>clé RIB</b>
<b>17959</b>	<b>00028</b>	<b>85022 026 901</b>	<b>08</b>
- **IBAN (International Bank Account Number)**  
**FR76 1795 9000 2885 0220 2690 108 BAMYFR22**
- cheque bancario payable en Francia
- mandat postal

**antes del 25 de agosto de 2013**

Por la presente reconozco tener conocimiento de las condiciones de la marcha adhiriéndome a la misma..

En .....el .....

#### **NOTA IMPORTANTE:**

**Se trata de una marcha sin gran dificultad. Sin embargo es recomendable un práctica habitual de la marcha en montaña y un equipo adecuado (botas de monte, ropa para la lluvia, capa, etc.). Se recomienda por lo tanto, a los participantes en la marcha, que vayan provistos de calzado y vestimenta adecuados para prevenir cualquier situación meteorológica.**

**Como el abastecimiento está asegurado a lo largo de la marcha basta con llevar agua abundante, frutos secos o barras energéticas para caso de necesidad.**

**Cada participante realiza la travesía bajo su propia responsabilidad y deberá por lo tanto tener su seguro particular. Los organizadores declinan cualquier responsabilidad sobre las incidencias que puedan presentarse en la misma.**

**Para el paso del Bidasoa, el sábado 12 de septiembre, se recomienda llevar ropa de repuesto en la mochila así como calzado de goma para atravesar el río. La profundidad del cauce, sin superar generalmente la cintura, puede variar según la situación meteorológica de los días anteriores al paso.**